



Città di Lugano  
Socialità

Intervento sociale  
Via Carducci  
C.P. 1071  
6901 Lugano  
Svizzera

www.lugano.ch

Regolamento sulle prestazioni  
comunali in ambito sociale

regolamentosociale@lugano.ch

## Autodichiarazione rilascio permesso

Nella tabella sottostante compilare i dati delle persone del proprio nucleo familiare, specificando chi è la persona Richiedente e il tipo di parentela con altri nominativi indicati (Figlio/a, Moglie, Marito, Partner registrato/a, Figlio/a della moglie/marito ecc.).

I cittadini stranieri indicati di seguito, dichiarano che la loro residenza in Svizzera non è stata autorizzata in base ad una dichiarazione di terzi che ne garantivano il loro sostentamento (ad eccezione dei casi di ricongiungimento familiari autorizzati dalla Confederazione).

Nome	Cognome	Richiedente o parentela	Firma

**N.B.:** la situazione finanziaria del Richiedente potrà comunque essere accertata dall'Ufficio Cantonale della migrazione o dal Controllo abitanti della Città di Lugano, per permettere il corretto svolgimento della pratica.

I dati raccolti saranno utilizzati unicamente per le finalità di accertamento del diritto a un aiuto finanziario, secondo il Regolamento sulle prestazioni comunali in ambito sociale. I dati saranno accessibili unicamente all'Ufficio intervento sociale e ad altri servizi competenti, i quali si impegnano a garantirne la confidenzialità e la sicurezza dei dati, adottando le misure tecniche e organizzative appropriate.

Questa dichiarazione ha effetto immediato e una validità limitata esclusivamente all'accertamento dei dati relativi alla richiesta presentata.

Luogo e data

\_\_\_\_\_